

ES. Es un lubricante semi – sintético de alta calidad y con los aditivos más modernos del mercado. Lubrificante de tecnología sintética de alto rendimiento para motores de gasolina con y sin plomo, en ciclo de 2 Tiempos. Posee un contenido muy bajo en cenizas y está elaborado para satisfacer las condiciones más severas de trabajo con aditivos de última tecnología.

EN. It is a high quality semi-synthetic lubricant made with the most modern additives from the market. Synthesis technology lubricant for high performance 2 stroke cycle engines that work with leaded and unleaded gasoline. It has a very low ash content and is designed to meet the harshest working with latest technology additives.

FR. Est un lubrifiant semi – synthétique de haute qualité fabriqué avec les additifs les plus récents. Lubrifiant de technologie de synthèse à haut rendement pour mélange pour moteurs de cycle 2 temps. Possède un très faible contenu en cendres. Elaboré avec des additifs de dernière génération pour résister aux conditions de travail les plus sévères.

DE. Ein Hochqualitätsschmierstoff mit Synthesetechnologie und den neuesten Additiven des Marktes. Es ist ein Hochleistungsschmierstoff für 2 - Takt Motoren mit verbleitem oder unverbleitem Kraftstoff. Er hat einen sehr niedrigen Aschegehalt und enthält Zusätze der neuesten Generation für die anspruchsvollsten Betriebsbedingungen.

PT. É um lubrificante semi sintético de alta qualidade e com os aditivos mais modernos do mercado. Lubrificante de tecnologia sintética de alto rendimento para motores a gasolina com e sem chumbo, em ciclo de 2 Tempos. Tem um teor de cinzas muito baixo e foi elaborado para satisfazer as condições de trabalho mais rigorosas com aditivos de tecnologia de ponta.

IT. È un lubrificante semi-sintetico di alta qualità e con gli additivi più moderni del mercato. Lubrificante di tecnologia sintetica ad alto rendimento per motori a benzina con e senza piombo, a 2 tempi. Ha un bassissimo contenuto di ceneri ed è elaborato per soddisfare le condizioni di lavoro più dure, con additivi di ultima tecnologia.

RU. Высококачественная смазка с технологией синтеза и новейшими добавками, существующими на рынке. Это высокоэффективная смазка для 2-тактных двигателей с литым или неэтилированным бензином. Обладает очень низким содержанием золы и содержит добавки последнего поколения для самых сложных условий эксплуатации.



NIVEL DE CALIDAD / QUALITY LEVEL / NÍVEL DE QUALIDADE / SATISFAIT AUX SPECIFICATIONS / QUALITÄTSLEVEL / LIVELLO DI QUALITÀ / УРОВЕНЬ КАЧЕСТВА

JASO M345 FC
ISO-L-EGD
API: TC
TISI

**PROPIEDADES TÉCNICAS / TECHNICAL PROPERTIES / PROPRIÉTÉS PHYSICO-CHIMIQUES HABITUELLES /
TYPISCHE PHYSIKALISCHE UND CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN / ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ**

VISCOSITY @ 40°C	ASTM D - 445	60 - 65
VISCOSITY INDEX	ASTM D - 2270	125
FLASH POINT	ASTM D - 92	250
POUR POINT	ASTM D - 97	-30°C
COLOUR	VERDE OSCURO/DARK GREEN/VERT FONCÉ/DUNKEL GRÜN	

DOSIS DE EMPLEO / DOSAGE:

2% - 3%

**SEGURIDAD E HIGIENE / SAFETY & HEALTH / SEGURANÇA E HIGIENE / SICUREZZA E IGIENE /
SECURITE & HYGIENE / SICHERHEIT & GESENDEHIT / ЗДОРОВЬЕ И БЕЗОПАСНОСТЬ**

Las fichas de Seguridad están disponibles bajo petición y deberían ser consultadas para tener una información más apropiada. La compañía no será responsable de los daños causados por el mal uso, o en caso de que no se adopten las precauciones especificadas.

Security data sheet are available upon request and should be consulted for more appropriate information. The company shall not be liable for any damages caused by misuse, or if precautions are not taken.

Les fiches de sécurité sont disponibles sur demande dans le but de fournir une information actualisée. La société ne pourra être tenue responsable des dégâts causés par une mauvaise utilisation du produit ainsi qu'en cas de non respect des précautions spécifiées.

Das Sicherheitsdatenblatt ist auf Anfrage erhältlich und sollte für angemessenere Informationen konsultiert werden. Das Unternehmen haftet nicht für Schäden die durch Missbrauch entstehen, oder wenn entsprechende Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

As Fichas de Segurança estão disponíveis sob pedido e deveriam ser consultadas para se ter uma informação mais apropriada. A nossa empresa não se responsabiliza pelos danos causados por má utilização dos produtos ou quando não se adotem as precauções especificadas.

Le schede di sicurezza sono disponibili su richiesta e dovranno essere consultate per disporre di informazioni più adeguate. La società non è responsabile di eventuali danni provocati dall'uso errato o nei casi in cui non si adottino le precauzioni specificate.

Паспорт безопасности предоставляется по запросу. За дополнительной информацией необходимо обратиться за консультацией. Компания не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием, или в случае, если не были приняты меры предосторожности.

La información mostrada se basa en los datos de producción actuales y puede variar dentro de las tolerancias dadas. El Rango de temperatura se da como una guía general. La información y los datos pueden ser modificados sin previo aviso. Esta información sustituye a las ediciones anteriores.

The information above is based on current production data and can vary within given tolerances. Temperature range is given as a guideline only. Information and data can be changed without previous notification. This information replaces prior editions.

L'information fournie se base sur les données de production actuelles et peut varier dans les limites de tolérance indiquées. L'amplitude de température est donnée à simple titre indicatif. L'information et les données peuvent être modifiées sans préavis. Cette information substitue les éditions antérieures.

Die angegebenen Informationen basieren auf aktuellen Produktionsdaten und können innerhalb vorgegebener Toleranzen variieren. Der Temperaturbereich ist als allgemeine Richtlinie gegeben. Die Informationen und Daten können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden. Diese Informationen ersetzen ältere Ausgaben.

A informação mostrada baseia-se nos dados de produção atuais e pode variar dentro das tolerâncias dadas. O intervalo de temperatura dá-se como um guia geral. A informação e os dados podem ser modificados sem aviso prévio. Esta informação substitui as edições anteriores.

Le informazioni fornite si basano sui dati di produzione attuali e possono variare entro le tolleranze date. L'intervallo di temperatura rappresenta una guida generale. Le informazioni e i dati possono essere modificati senza preavviso. Le presenti informazioni sostituiscono le edizioni precedenti.

Приведенная выше информация основана на текущих данных о производстве и может варьироваться в пределах заданных параметров. Температурный диапазон задается только в качестве ориентира. Информация и данные могут быть изменены без предварительного уведомления. Эта информация заменяет предыдущие издания.

